

A mű eredeti címe: *Der Tag, an dem Papa ein heikles Gespräch führen wollte*

Copyright text and illustrations © 2021 by
CARLSEN Verlag GmbH, Hamburg, Germany
First published in Germany under the title *Der Tag, an dem Papa ein heikles Gespräch führen wollte*

All rights reserved

Fordította: Érsek-Obádovics Mercédesz

Illusztrálta: Astrid Henn

Hungarian translation © Érsek-Obádovics Mercédesz, 2022
Hungarian edition © Sclar Kiadó, 2022
Minden jog fenntartva

A mű egyetlen részlete sem használható fel,
nem tárolható és nem sokszorosítható
a kiadó előzetes írásbeli engedélye nélkül

Marc-Uwe Kling

A NAP, AMIKOR APA EGY
KÉNYES TÉMÁRÓL
AKART BESZÉLGETNI

Fordította:
Érsek-Obádovics Mercédesz



Astrid Henn illusztrációival

SCOLAR
KID



Az egész história egy hosszú hétvége kezdetén történt. Attól hosszú, hogy a péntek vagy a hétfő munkaszüneti nap, és emiatt három egymást követő napon nem kell iskolába meg dolgozni menni. Tifani úgy vélte, hogy egy ilyen hosszú hétvége meglehetősen prima dolog, amihez könnyen hozzá lehet szokni.

A Nagymama és a Nagypapa ez alkalommal megint náluk volt, mert Anya és Apa el akartak utazni. Bécsence felé vagy hová. Mégpedig egész konkrétan, arcátlanul és kizárólag kettesben.

Apa azt mondta, hogy egyszer-egyszer nekik is szükségük lenne egy romantikus hétvégére. Bármit jelentsen is ez. Tifani már betöltötte a hatodik életévét, sőt egy ideje már iskolába járt, de neki még soha nem volt igénye egyetlen romantikus hétvégére sem.



Maxnak se volt igénye még soha egyetlen romantikus hétvégére sem, pedig ő már tizenegy is volt, vagy tizenkettő, vagy mennyi. Tizenkettő!

Pedig ehhez már két számjegyre van szükség, hogy leírjuk. És mégis, soha életében, egyetlen alkalommal sem volt igénye Maxnak romantikus hétvégére.

Amikor Tifani megkérdezte Anyát, mi az a romantikus hétvége egyáltalán, Anya erre csak annyit felelt, hogy csupán egy hétvége, amit édeskettesben töltenek az emberek.

Mindenesetre e miatt a kérdéses romantikus hétvége miatt volt ott a Nagymama és a Nagypapa. Vigyázni rájuk. De ez igazából egyáltalán nem is volt olyan rettenetes.



– Hacsak nem művelnek már megint valamit –
susmogta Tifani Maxnak, Max pedig egyetér-
tően bólogatott.

De ezúttal sem a Nagymama, sem a Nagy-
papa nem tett tönkre semmit. És a tűzhelyre se
tettek rá semmit. Még véletlenül sem.



Tulajdonképpen el kell ismerni, hogy jóformán semmi sem történt. És ez így is van rendjén. És hogy ne is történjen semmi, Apa pláne ext-rán forszírozta, hogy egy kényes témáról beszélgessenek.

Tudniillik Lujza nemrég betöltötte a tizenhetet, és ezért Anya és Apa megen-gedték, hogy neki is legyen egy romantikus hétvégéje. A barátjával. Habár Lujza a saját kiruccanását nem „romantikus hétvégének”, hanem „sátorozás-nak” nevezte. Lujza barátja a Pizzásfiú.

Erről már talán értesül-tél. Egyébként Dzsásztin-



Tcsásztn



nak hívják. Egy név, amit Tifani nagyjából úgy írna le: Tcsásztn. És most éppenséggel kék haja van. Akárcsak Lujzának. Mondjuk csak színezve van. Viszont mára már sokkal inkább türkizre hasonlít.

Mielőtt Anya és Apa elindultak, még beszélni akartak Lujzával és Dzsásztinnal. Ebből kifolyólag Apa mindkettőjüket behívta a nappaliba.

– Lujza – sandított rá a lányára. – Dzsásztin – pillantott rá Lujza barátjára. Majd ezután meglehetősen hosszan nem mondott egy szót se. Ez a beszélgetés ugyanis kissé cikis volt a számára.

Köszönjük, hogy a Scholar Kiadó könyvét választotta.
Iratkozzon fel hírlevelünkre a www.scolar.hu honlapon,
vagy keressen minket a facebook.com/scolarklub oldalon!

Scolar Kiadó, 2022
1016 Budapest, Piroska u. 13.
Telefon: +36 1 466 7648
scolar@scolar.hu; www.scolar.hu

Felelős kiadó: Érsek Nándor
Felelős szerkesztő: Illés Andrea
Tördelés: Kósa Csilla
Korrektor: Török Mária

ISBN 978-963-509-583-4



Készült a Gyomai Kner Nyomda Zrt.-ben 2022-ben,
a nyomda alapításának 140. esztendejében.
Felelős vezető: Csöndes Zoltán vezérigazgató
www.gyomaikner.hu



